METEORE 10

METEORE®

MARMORIZZATO 10

MARMORIZZATO

VALPAINT®

L’essenza del Marmo ispira effetti decorativi contemporanei

EFFETTO MARMORIZZATO

Rif. 155

Rif. 155

EFFETTO MARMORIZZATO - BIANCO

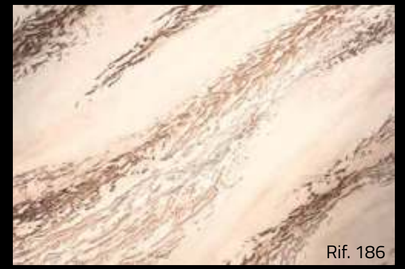
Rif. 155

Rif. 156

Rif. 172

Rif. 172

Rif. 185



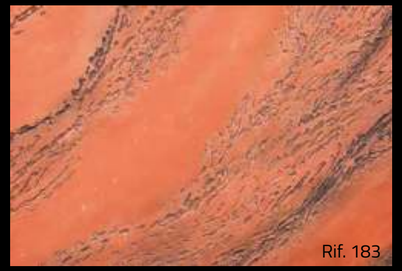
Rif. 186

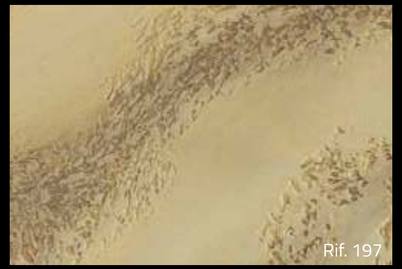
Rif. 187

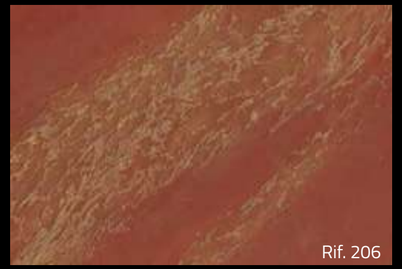
Rif. 181

Rif. 176

Rif. 177


Rif. 183


Rif. 197


Rif. 206

Rif. 199

Rif. 200

Rif. 193

Rif. 194

Rif. 193

Rif. 191

Rif. 158

Rif. 190

Rif. 201

Rif. 158

Rif. 195

Rif. 167

Rif. 164

Rif. 202

Rif. 196

Rif. 198

Rif. 203

Rif. 207

Rif. 208

Rif. 198

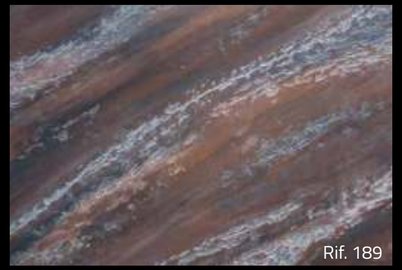
Rif. 168

Rif. 170

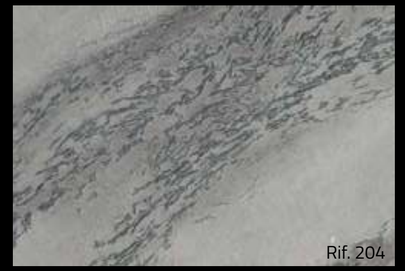
Rif. 171

Rif. 165

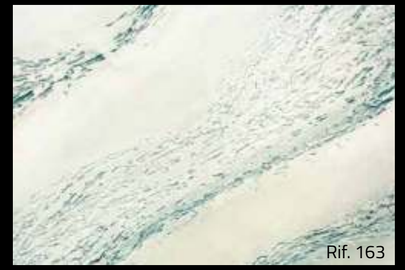
Rif. 159


Rif. 189

Rif. 204


Rif. 204

Rif. 205


Rif. 163

Rif. 161

Rif. 162

Rif. 160

SABULADOR SOFT LT. 1

A SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (32 ML.)

C SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (8 ML.)

D SABULADOR SOFT ARGENTO 100 o ORO 200 + COLORI' (2 ML.)

BIANCO
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10

Rif. 155
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100

Rif. 156
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 C

Rif. 158
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 425 C
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 425 A

Rif. 159
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 C

Rif. 160
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 462 D

Rif. 161
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 464 A

Rif. 162
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 462 A

Rif. 163
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A

Rif. 164
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 D

Rif. 165
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 D

Rif. 167
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 431 A

Rif. 168
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 453 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A

Rif. 170
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 446 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A

Rif. 171
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 446 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 446 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 D

Rif. 172
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 456 A

Rif. 176
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 431 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 456 A

Rif. 177
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 431 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 431 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A

Rif. 181
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 452 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A

Rif. 183
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 452 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 452 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A

Rif. 185
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 472 A

Rif. 186
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 481 A

Rif. 187
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 472 A

Rif. 189
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 472 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 472 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 451 A

Rif. 190
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 C
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 C
SABULADOR SOFT ARGENTO 100

Rif. 191
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 456 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 456 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100

Rif. 193
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 487 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 487 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100

Rif. 194
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 484 E
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 484 E
SABULADOR SOFT ARGENTO 100

Rif. 195
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 443 C
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 443 C
SABULADOR SOFT ARGENTO 100

Rif. 196
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 449 A
SABULADOR SOFT ORO 200

Rif. 197
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ORO 200
SABULADOR SOFT ORO 200
SABULADOR SOFT ORO 200 Col. 467 A

Rif. 198
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A
SABULADOR SOFT ORO 200

Rif. 199
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ORO 200 Col. 467 A
SABULADOR SOFT ORO 200 Col. 467 A

Rif. 200
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 495 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 495 A

Rif. 201
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR BIANCO PIENO
SABULADOR BIANCO PIENO
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 535 A

Rif. 202
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 462 B
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 462 B
SABULADOR SOFT ORO 200 Col. 463 A

Rif. 203
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A
SABULADOR SOFT ORO 200 Col. 463 A

Rif. 204
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ALLUMINIO 300
SABULADOR SOFT ALLUMINIO 300
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A

Rif. 205
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ALLUMINIO 300
SABULADOR SOFT ALLUMINIO 300

Rif. 206
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ORO 200 Col. 439 A
SABULADOR SOFT ORO 200 Col. 439 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 495 A

Rif. 207
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 479 A

Rif. 208
PRIMER 1200 BIANCO
METEORE 10
SABULADOR SOFT ARGENTO 100 Col. 462 B

PRIMER 1200

METEORE 10

SABULADOR SOFT

1 LT. 1 - 1,5 m²

24 h

I E' un rivestimento materico naturale all'acqua per interno, ideato appositamente per riprodurre l'effetto marmorizzato. METEORE 10 si adatta molto bene a tutti i tipi di ambiente, donando quel tocco di esclusiva eleganza e conferendo agli spazi decorati un aspetto di grande impatto scenografico. Ideale per gli amanti dello stile moderno ma anche dell'effetto "vissuto".

CARATTERISTICHE:

Per ottenere i colori del catalogo occorre colorare il SABULADOR SOFT con la relativa quantità di pasta colorante, denominata COLORI'. In alternativa si può colorare con il Sistema Tintometrico VALCLONE.

APPLICAZIONE: Effetto Marmorizzato:

Applicare METEORE 10 su tutta la parete, con il Frattone Inox PV 44 e, successivamente, a prodotto ancora bagnato, incidere il supporto con la Spazzola PV 105, creando delle venature irregolari ed ondulate nel verso obliquo, dall'alto verso il basso e viceversa. Trascorsi 30 - 40 minuti a 20°C, con lo Spruzzino PV 106, nebulizzare dell'acqua sulla parete, sempre a fasce. Questo permetterà di lisciare più facilmente il METEORE 10 con il Frattone Inox PV 44. Dopo 24 ore a 20°C decorare con una spugna compatta, impiegando la finitura SABULADOR SOFT che va applicata a copertura per le prime due mani, attendendo 4 ore a 20°C dopo ogni passaggio.

La successiva applicazione di SABULADOR SOFT va fatta stendendo il prodotto sempre su tutto il supporto, per poi asportarlo con la spugna lavata con acqua e ben strizzata. Il colore va tolto con più o meno pressione al fine di creare sfumature a proprio gusto nella parte più liscia del supporto, mentre nelle incisioni si può lasciare più o meno colore per far risaltare l'effetto marmorizzato. Nel caso di un quarto passaggio, ossia del terzo colore di SABULADOR SOFT, questo va applicato in tutte le incisioni, oppure in parti circoscritte di esse, sfumandole con la spugna lavata con acqua e ben strizzata.

N.B: Prima dell'applicazione guardare attentamente il Video tutorial.

PROTETTIVO: METEORE 10 e SABULADOR SOFT sono leggermente lavabili. Per rendere la superficie ancora più resistente all'acqua, occorre utilizzare, dopo 24 ore a 20°C, il protettivo trasparente FINISH V 18 Lucido o Opaco da stendere a rullo, a pennello oppure a spruzzo. Il FINISH V 18 va applicato con una o due mani in base alla lavabilità e resistenza che si vuole ottenere. Tra la prima e la seconda mano attendere circa 4 ore a 20°C.

PREPARAZIONE DEL SUPPORTO:

Accertarsi che il supporto sia ben solido rimuovendo qualsiasi impurità. Eliminare eventuali vecchie pitture se non ancorate bene o sfarinanti e lavare con saponi adeguati. Successivamente stuccare, ove necessario, e dopo l'essicazione applicare un fissativo adeguato. Procedere quindi con l'applicazione del PRIMER 1200 che va steso con rullo di lana, a pennello oppure a spruzzo. Dopo 6 ore a 20°C, procedere con l'applicazione del METEORE 10 e del SABULADOR SOFT.

DATI TECNICI:

Diluizione: PRIMER 1200 va diluito al 15 - 20% con acqua; METEORE 10 e FINISH V 18 Lucido e Opaco sono pronti all'uso; SABULADOR SOFT va diluito al 20 - 30% con acqua

Resa: PRIMER 1200 circa LT. 1 per 8 - 10 mq una mano in base all'assorbimento del supporto; METEORE 10 circa LT. 1 per 1 - 1,5 mq una mano su supporto liscio; SABULADOR SOFT circa LT. 1 per 14 - 16 mq due mani a copertura; FINISH V 18 Lucido e Opaco circa LT. 1 per 12 - 15 mq una mano.

Confezioni: PRIMER 1200 è disponibile in confezioni da LT. 1 - 2,5 - 5 - 12; METEORE 10 è fornito in confezioni da LT. 1 - 4 - 12; SABULADOR SOFT è disponibile in confezioni da LT. 1 - 2,5 - 5; FINISH V 18 Lucido ed Opaco sono da LT. 1; COLORI' sono da ML. 80 e ML. 480.

Temperatura per applicazione: superiore a +10°C e inferiore a +30°C.

Essiccazione: indurisce completamente dopo 28 giorni in base alla temperatura dell'ambiente. **Resistenza:** dopo il completo indurimento, si ottiene una pellicola traspirante con buona resistenza agli urti ed alla normale abrasione.

Pulizia attrezzi: con acqua e sapone.

Conservazione: in latta ben chiusa, anche dopo l'uso, a temperatura superiore a +10°C e inferiore a +30°C.

NORME PARTICOLARI DI SICUREZZA:

Evitare il contatto diretto con la pelle, proteggere gli occhi ed il viso, in caso di contatto, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare il medico. Le attrezzature non devono essere lavate in corsi d'acqua, scarichi, ecc.

AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE:

N.B: Le informazioni fornite, che risultano dalle nostre esperienze, sono esatte ed accurate. Tuttavia, non essendo le condizioni d'impiego sotto il nostro controllo, non ci assumiamo alcuna responsabilità per i consigli ed i suggerimenti forniti. Si consiglia di eseguire il ciclo applicativo completo su una piccola superficie per verificarne la perfetta riuscita ed in particolar modo l'ancoraggio, la resistenza e l'aspetto finale. Proseguire poi con la decorazione, controllando costantemente gli effetti decorativi ottenuti, poiché il METEORE 10 ed il SABULADOR SOFT sono composti da prodotti naturali e resine speciali che reagiscono a seconda delle modalità di applicazione. Quindi ogni lavoro acquisterà la propria personalizzazione. Le tinte possono variare, rispetto al catalogo, dal 15% al 20%, come pure tra una partita ed un'altra. Nel caso in cui le partite siano differenti, terminare il lavoro in un angolo, quindi mescolare il materiale rimanente e quello nuovo in un contenitore grande prima di proseguire con l'applicazione.

GB A natural, water-based textured coating for interiors, specially formulated to produce a marbling effect. METEORE 10 is perfect for all kinds of rooms, giving a touch of elegance with a unique visual impact. Also ideal for lovers of the modern but "lived-in" look.

CHARACTERISTICS:

To obtain the colours shown in the catalogue, you must colour the SABULADOR SOFT with the appropriate amount of COLORI' colouring paste. Alternatively, use the VALCLONE dispensing system.

APPLICATION:

Marbling Effect: Apply METEORE 10 to the entire wall, with the PV 44 stainless trowel. Next, while the product is still wet, run the PV 105 brush over the surface to create irregular, undulating grooves running obliquely from top to bottom and vice versa. After 30 - 40 minutes at 20°C, spray the wall with water, again in strips, using the PV 106 spray. This will make it easier to smooth on METEORE 10 with the PV 44 stainless trowel.

After 24 hours at 20°C, decorate with a compact sponge, using SABULADOR SOFT finish. The first two coats should cover fully, leaving 4 hours at 20°C between each coat.

The next coat of SABULADOR SOFT should be applied, once again covering the entire surface, but then removed using the sponge after it has been rinsed in water and thoroughly squeezed.

The colour should be removed by swiping once or more times to create the nuances you like on the smoothest part of the surface. Similarly, the marbled effect is created by leaving different shades of colour in the notched veins.

If a fourth coat is to be applied, i.e. the third colour of SABULADOR SOFT, it should be applied in all of the notched veins, or around them, creating nuances using the sponge after it has been rinsed in water and thoroughly squeezed.

N.B.: Before proceeding, please watch the video tutorial.

PROTECTIVE AGENT: METEORE 10 and SABULADOR SOFT are slightly resistant to washing. To make the surface even more water resistant, apply FINISH V 18 Matt transparent protective coating (roller, brush or spray) after leaving to dry for 24 hours at 20°C. Apply one or two coats of FINISH V 18 Gloss or Matt, depending on the degree of water resistance you wish to obtain. Allow the first coat to dry for 4 hours at 20°C before applying the second.

SURFACE PREPARATION: Make sure that the surface is stable and remove any impurities. Eliminate any old flaky or crumbling paint and wash with an appropriate soap. Then plaster the surface where necessary and apply a fixative after the plaster has dried. Apply PRIMER 1200 with a felt roller, brush or spray. After 6 hours at 20°C, apply METEORE 10 and finish with SABULADOR SOFT.

TECHNICAL DATA:

Dilution: PRIMER 1200 must be diluted 15 - 20% with water; METEORE 10 AND FINISH V 18 Gloss and Matt are ready to use; SABULADOR SOFT must be diluted 20 - 30% with water.

Coverage: PRIMER 1200, around 1 l per 8 - 10 sq.m., one coat, (depends on the absorbency of the surface); METEORE 10, around 1 l per 1 - 1.5 sq.m, one coat on smooth surface; SABULADOR SOFT, around 1 l per 14 - 16 sq.m to cover; Finish V 18 Gloss and Matt, around 1 l per 12 - 15 sq.m., one coat.

Pack quantities: PRIMER 1200 is available in 1, 2.5, 5 and 12 litre cans; METEORE 10 is supplied in 1, 4 and 12 litre cans; SABULADOR SOFT in 1, 2.5 and 5 litre cans; FINISH V 18 Gloss and Matt in 1 litre cans; COLORI' in 80 and 480 ml packs. **Application temperature:** between +10°C and +30°C.

Drying: hardens completely after 28 days, depending on temperature. **Resistance:** once the product has hardened completely, a breathable film develops which offers good resistance to knocks and normal abrasion. **Equipment cleaning:** with soap and water. **Storage:** make sure that the tin is tightly closed, even after use, and store at a temperature between +10°C and +30°C.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS:

Avoid direct contact with the skin. Protect the eyes and face. In the event of contact, rinse immediately and thoroughly with water and consult a doctor. Equipment must not be washed in watercourses, drains etc.

USER ADVICE:

N.B: The above information, based on our experience, is accurate. However, since the conditions of use are out of our control, we are not liable for any of the consequences of this information. We recommend testing a full application cycle on a small area to check the results, especially adherence, strength and final effect. Then decorate the surface, checking the results, since METEORE 10 and SABULADOR SOFT are composed of natural ingredients and special resins which react differently according to the method of application, thus making each application unique. The colours may vary from the catalogue by 15% to 20%, and also between batches. If you find you are working with two different batches, finish working in a corner, then mix the remaining product with the new batch in a large container before continuing.

F C'est un revêtement texturé naturel à l'eau pour intérieur, spécialement conçu pour reproduire un effet marbré. METEORE 10 convient très bien à tous types d'intérieur qui acquièrent un cachet exclusif et élégant. Il confère aux espaces décorés un grand effet scénographique. L'idéal pour les accros du style moderne mais aussi de l'effet «usé».

CARACTÉRISTIQUES: Pour obtenir les couleurs figurant au catalogue, il faut ajouter à SABULADOR SOFT la quantité de pâte colorante COLORI' nécessaire. On peut autrement utiliser le Système colorimétrique VALCLONE.

APPLICATION: Effet marbré: Appliquer METEORE 10 sur tout le mur, à la taloche Inox PV 44. Ensuite, alors que le produit est encore humide, créer sur le support à l'aide de la brosse PV 105 des marbrures irrégulières et ondulées dans le sens oblique, de haut en bas et de bas en haut. Au bout de 30 - 40 minutes à 20°C, vaporiser de l'eau par bandes sur le mur à l'aide du pulvérisateur PV 106. Ceci permettra de lisser plus facilement METEORE 10 à la taloche Inox PV 44. Après 24 heures à 20°C décorer avec une éponge compacte, en utilisant la finition SABULADOR SOFT qu'il faut appliquer en deux couches de couverture, attendre 4 heures à 20°C après chaque passage. Lors de l'application suivante de SABULADOR SOFT, étaler le produit sur tout le support et l'enlever ensuite avec l'éponge rincée à l'eau et bien essorée. Il faut enlever la couleur en exerçant plus ou moins de pression pour créer des nuances selon son goût sur la partie la plus lisse du support, tandis qu'au niveau des rainures on peut laisser plus ou moins de couleur pour faire ressortir l'effet marbré.

En cas d'un quatrième passage, c'est à dire de l'application de la troisième couleur de SABULADOR SOFT, il faut appliquer le produit dans toutes les rainures, ou sur certaines parties limitées en les estompant avec l'éponge rincée à l'eau et bien essorée.

N.B: avant l'application regarder attentivement le didacticiel vidéo.

PROTECTION: METEORE 10 et SABULADOR SOFT sont légèrement lavables. Pour rendre la surface encore plus résistante à l'eau, il faut appliquer, après 24 heures à 20°C, le produit de protection transparent FINISH V 18 brillant ou mat, au rouleau, au pinceau ou par pulvérisation. Il faut appliquer une ou deux couches de FINISH V 18 selon le degré de lavabilité et de résistance désiré. Entre la première et la deuxième couche, attendre environ 4 heures à 20°C.

PRÉPARATION DU SUPPORT: S'assurer que le support est bien solide en éliminant toutes les impuretés. Éliminer les vieilles peintures qui s'effritent et laver ensuite avec de l'eau et du savon approprié. Mastiquer au besoin pour lisser le support et après séchage appliquer un fixateur adéquat. Procéder enfin à l'application du PRIMER 1200 au rouleau de laine, au pinceau ou par pulvérisation. Au bout de 6 heures à 20°C, appliquer METEORE 10 et SABULADOR SOFT.

DONNÉES TECHNIQUES: Dilution: PRIMER 1200 doit être dilué à 15 - 20% avec de l'eau; METEORE 10 et FINISH V 18 brillant ou mat sont prêts à l'emploi; SABULADOR SOFT doit être dilué à 20 - 30% avec de l'eau. **Rendement:** PRIMER 1200 environ 1 L pour 8 - 10 m² une couche selon la capacité d'absorption du support; METEORE 10 environ 1 L pour 1 - 1,5 m² une couche sur support lisse; SABULADOR SOFT environ 1 L pour 14 - 16 m² deux couches de couverture; FINISH V 18 brillant ou mat environ 1 L pour 12 - 15 m² une couche. **Conditionnement:** PRIMER 1200 est disponible en pots de 1 - 2,5 - 5 - 12 L; METEORE 10 est fourni en pots de 1 - 4 - 12 L; SABULADOR SOFT est disponible en pots de 1 - 2,5 - 5 L; FINISH V 18 brillant ou mat est disponible en pots de 1 L; COLORI' est disponible en 80 et 480 ML. **Température d'application:** entre +10°C et +30°C. **Séchage:** il durcit au bout de 28 jours selon la température ambiante. **Résistance:** après durcissement complet, on obtient la formation d'une pellicule transpirante présentant une bonne résistance aux chocs et à une abrasion normale. **Nettoyage des outils:** à l'eau et au savon. **Conservation:** dans un bidon bien fermé, même après usage, à une température comprise entre +10°C et +30°C.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES: Éviter le contact direct avec la peau. Protéger les yeux et le visage. En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin. Les outils ne doivent pas être nettoyés dans des cours d'eau, des éviers, etc.

CONSEILS UTILES POUR L'UTILISATEUR:

N.B: Les renseignements fournis, d'après les résultats de nos expériences, sont minutieux et exacts. Les conditions d'utilisation échappant toutefois à notre contrôle, nous déclinons toute responsabilité quant aux avis et aux conseils fournis. Nous conseillons d'effectuer un cycle d'application complet sur une petite surface pour s'assurer du résultat et notamment de l'adhérence, de la résistance et de l'aspect final. Parachever ensuite la décoration en gardant constamment sous contrôle les effets décoratifs obtenus car METEORE 10 et SABULADOR SOFT sont composés de produits naturels et de résines spéciales qui réagissent selon le mode d'application. Chaque travail aura donc sa propre personnalité. Les teintes peuvent varier de 15% à 20% par rapport au catalogue et selon les lots. En cas de lots différents, finir le travail dans un angle, mélanger ensuite le produit restant avec le produit neuf dans un grand bidon avant de poursuivre l'application.

E Es un revestimiento matérico natural al agua para interiores, ideado expresamente para reproducir el efecto marmolado. METEORE 10 se adapta muy bien a todo tipo de ambiente, aportando un toque de elegancia exclusiva y confiriendo a los espacios decorados un aspecto único, de gran impacto escenográfico. Ideal para los amantes del estilo moderno pero también del efecto "envejecido".

CARACTERÍSTICAS:
Para obtener los colores del catálogo es necesario colorear SABULADOR SOFT con la correspondiente cantidad de pasta colorante denominada COLORI'. Como alternativa, se puede colorear con el Sistema Tintométrico VALCLONE.

APLICACIÓN:
Efecto Marmolado: Aplicar METEORE 10 a toda la pared con la llana Inox PV 44 y luego, con el producto mojado, incidir el soporte con el cepillo PV 105 para crear vetas irregulares y onduladas en sentido oblicuo, de arriba hacia abajo y viceversa. Transcurridos 30 - 40 minutos a 20°C, con el pulverizador PV 106, nebulizar agua sobre la pared, siempre en bandas. Esto permitirá alisar más fácilmente METEORE 10 con la llana inox PV 44. Después de 24 horas a 20°C decorar con una esponja compacta utilizando el acabado SABULADOR SOFT; aplicar como cobertura las primeras dos manos dejando pasar 4 horas a 20°C después de cada pasada. La aplicación sucesiva de SABULADOR SOFT se debe realizar extendiendo el producto sobre todo el soporte, para luego quitarlo con la esponja lavada con agua y bien escurrida. El color se quita con más o menos presión para crear matices a gusto en la parte más lisa del soporte, mientras que en las incisiones se puede dejar más o menos color para resaltar el efecto marmolado. En el caso de una cuarta pasada, es decir, del tercer color de SABULADOR SOFT, éste se aplica a todas las incisiones, o bien a partes circunscritas, matizándolas con la esponja lavada con agua y bien escurrida.
Nota: Antes de la aplicación, ver con atención el vídeo tutorial.
PROTECTOR: METEORE 10 y SABULADOR SOFT son ligeramente lavables. Para aumentar la resistencia de la superficie al agua, después de 24 horas a 20°C aplicar protector transparente FINISH V 18 brillante o mate, extendiéndolo con rodillo, pincel o pulverizado. FINISH V 18 se debe aplicar con una o dos manos según la lavabilidad y resistencia que se desee obtener. Entre la primera y la segunda mano esperar aproximadamente 4 horas a 20°C.

PREPARACIÓN DEL SOPORTE:
Asegurarse de que el soporte esté bien sólido y eliminar cualquier impureza. Quitar la pintura vieja descascarada o arenosa y lavar con un jabón adecuado. Luego estucar si es necesario y, una vez seco, aplicar un fijador adecuado. Aplicar PRIMER 1200, extendiéndolo con rodillo de lana, pincel o pulverizado. Después de 6 horas a 20°C, aplicar METEORE 10 y SABULADOR SOFT.

DATOS TÉCNICOS:
Dilución: PRIMER 1200 se debe diluir al 15 - 20% con agua; METEORE 10 y FINISH V 18 Brillante o Mate se suministran listos para usar; SABULADOR SOFT se debe diluir al 20 - 30% con agua. **Rendimiento:** PRIMER 1200 aprox. 1 litro para una mano sobre 8 - 10 m^2 según la absorción del soporte; METEORE 10 aprox. 1 litro para una mano sobre 1 - 1,5 m^2 en soporte liso; SABULADOR SOFT aprox. 1 litro para dos manos de cobertura sobre 14 - 16 m^2; FINISH V 18 Brillante o Mate aprox. 1 litro para una mano sobre 12 - 15 m^2. **Envases:** PRIMER 1200 está disponible en envases de 1 - 2,5 - 5 - 12 litros; METEORE 10 se suministra en envases de 1 - 4 - 12 litros; SABULADOR SOFT está disponible en envases de 1 - 2,5 - 5 litros; FINISH V 18 Brillante y Mate en envases de 1 litro; COLORI' en 80 ml y 480 ml. **Temperatura para la aplicación:** superior a +10°C e inferior a +30°C. **Secado:** fragua completamente a los 28 días, según la temperatura ambiente. **Resistencia:** después del fraguado completo, se obtiene una película transpirante con buena resistencia a los golpes y a la abrasión normal. **Lavado de las herramientas:** con agua y jabón. **Conservación:** en lata bien cerrada, incluso después del uso, a una temperatura superior a +10°C e inferior a +30°C.

NORMAS ESPECIALES DE SEGURIDAD:
Evitar el contacto directo con la piel, proteger los ojos y el rostro; en caso de contacto, lavar inmediatamente con abundante agua y consultar al médico. No lavar las herramientas en cursos de agua, desagües, etc.

ADVERTENCIAS PARA EL USUARIO:
Nota: La información suministrada, basada en nuestra experiencia, es exacta y precisa. Sin embargo, no estando bajo nuestro control las condiciones de empleo, no asumimos ninguna responsabilidad por los consejos y las sugerencias ofrecidas. Se recomienda realizar el ciclo aplicativo completo sobre una pequeña superficie para verificar el resultado y sobre todo el anclaje, la resistencia y el aspecto final. Luego proceder con la decoración, comprobando constantemente los efectos decorativos obtenidos, ya que METEORE 10 y SABULADOR SOFT se componen de productos naturales y resinas especiales que reaccionan según las modalidades de aplicación. Por lo tanto, cada trabajo adquirirá su propia personalización. Los colores pueden variar respecto del catálogo en un 15% - 20%, como así también entre diferentes lotes. En caso de lotes diferentes, interrumpir el trabajo en un rincón y mezclar el material restante con el nuevo en un recipiente grande antes de continuar con la aplicación.

D METEORE 10 ist eine natürliche plastische Spachtelmasse auf Wasserbasis für den Innenbereich, mit der sich verschiedene Marmor-Effekte erzielen lassen. Dieses Produkt verleiht jedem Ambiente einen Hauch von exklusiver Eleganz sowie eine besondere architektonische Wirkung und wendet sich an alle, die einen modernen, aber auch gelebten Stil mögen.

EIGENSCHAFTEN: SABULADOR SOFT wird zur Erzielung der Farben des Katalogs mit der entsprechenden Menge Farbpaste (COLORI') gefärbt. Als Alternative kann hierzu auch das Farbtonsystem VALCLONE verwendet werden.

ANWENDUNG:
Marmor-Effekt: METEORE 10 mit der Edelstahl-Glättkelle PV 44 auf die gesamte Wand auftragen und den Untergrund noch in feuchtem Zustand mit der Bürste PV 105 von oben nach unten und umgekehrt bearbeiten. Dadurch entstehen schräg verlaufende unregelmäßige Gravierungen bzw. Maserungen in Wellenoptik. Nach 30 bis 40 Minuten bei einer Temperatur von 20°C anhand des Zerstäubers PV 106 streifenweise Wasser auf die Wand sprühen, sodass METEORE 10 anhand der Edelstahl-Glättkelle PV 44 optimal geglättet werden kann. Nach 24 Stunden bei einer Temperatur von 20 C anhand eines kompakten Schwamms mit dem Finish SABULADOR SOFT behandeln, das zur Deckung für die ersten beiden Schichten aufgetragen wird (zwischen den einzelnen Arbeitsschritten 4 Stunden bei 20°C warten).
Das Produkt für die nachfolgende Behandlung mit SABULADOR SOFT auf den gesamten Untergrund auftragen und danach mit dem mit Wasser gewaschenen und gut ausgewrungenen Schwamm entfernen. Die Farbe mit mehr oder weniger Druck entfernen, was auf dem glatten Untergrund individuelle Schattierungen entstehen lässt, während die gewünschte Betonung des Marmor-Effekts bei den Gravierungen durch die entsprechende Farbmenge angepasst werden kann. Bei vier Arbeitsschritten, d.h. einer dritten Farbe des Produkts SABULADOR SOFT, dieses in alle Gravierungen bzw. in die angrenzenden Bereiche auftragen und mit dem mit Wasser gewaschenen und gut ausgewrungenen Schwamm abtönen.
Hinweis: Vor der ersten Anwendung sollten Sie sich die Videoanleitung ansehen.
IMPRÄGNIERMITTEL: Meteore 10 und SABULADOR SOFT sind eingeschränkt abwaschbar. Um die Oberfläche noch wasserunempfindlicher zu machen, kann nach einer Trockenzeit von 24 Stunden bei 20°C das transparente Imprägniermittel FINISH V 18 Glanz oder Matt mit einer Farbrolle oder einem Pinsel aufgetragen bzw. aufgesprüht werden. FINISH V 18 wird je nach der gewünschten Abwaschbarkeit und Beständigkeit in einem oder zwei Anstrichen aufgetragen (zwischen den einzelnen Arbeitsschritten 4 Stunden bei 20 C warten).

VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDS:
Der Untergrund muss fest und absolut sauber sein. Eventuelle alte, nicht haftende oder abbröckelnde Anstriche entfernen und mit geeigneten Reinigungsmitteln waschen. Anschließend bei Bedarf mit Spachtelmasse glätten und nach dem Trocknen ein geeignetes Fixiermittel auftragen. Das Produkt PRIMER 1200 mit der Wollrolle oder dem Pinsel auftragen bzw. aufsprühen. Nach 6 Stunden bei 20°C METEORE 10 und SABULADOR SOFT auftragen.

TECHNISCHE ANGABEN:
Verdünnung: PRIMER 1200 wird zu 15 - 20% mit Wasser verdünnt; METEORE 10 und FINISH V 18 Glanz und Matt werden bereits gebrauchsfertig ausgeliefert; SABULADOR SOFT wird zu 20 -30% mit Wasser verdünnt. **Ergiebigkeit:** PRIMER 1200 ca. 1 Liter für 8 - 10 m^2 pro Schicht je nach Aufnahmefähigkeit des Untergrundes; METEORE 10 ca. 1 Liter für 1 - 1,5 m^2 pro Schicht auf glattem Untergrund; SABULADOR SOFT ca. 1 Liter für 14 – 16 m^2 und zwei Deckschichten; FINISH V 18 Glanz und Matt ca. 1 Liter für 12 - 15 m^2 pro Schicht. **Verpackungsgrößen:** PRIMER 1200 zu 1 - 2,5 - 5 - 12 l; METEORE 10 zu 1 - 4 – 12 l; SABULADOR SOFT zu 1 - 2,5 - 5 l; FINISH V 18 Glanz und Matt zu 1 l; COLORI' zu 80 und 480 ml. **Anwendungstemperatur:** Zwischen +10 C und +30°C. **Aushärtung:** Vollständige Aushärtung nach 28 Tagen (je nach Raumtemperatur). **Beständigkeit:** Nach der vollständigen Aushärtung entsteht ein atmungsaktiver Film mit guter Stoßfestigkeit und Beständigkeit gegen normalen Abrieb. **Reinigung der Utensilien:** Mit Wasser und Seife. **Aufbewahrung:** Auch nach der Verwendung in gut verschlossenem Behälter bei einer Temperatur zwischen +10 C und +30 C aufbewahren. **BESONDERE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN:** Direkten Hautkontakt vermeiden, Augen und Gesicht schützen. Bei versehentlichem Kontakt mit dem Produkt sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen. Die Utensilien dürfen nicht in Wasserläufen, Abflüssen usw. gereinigt werden.

HINWEISE FÜR DEN BENUTZER:
Hinweis: Die bereitgestellten Informationen beruhen auf Erfahrungswerten und sind hier korrekt sowie gewissenhaft aufgeführt. Da die Anwendungsbedingungen nicht unserer Kontrolle unterliegen, übernehmen wir keinerlei Verantwortung für die von uns erteilten Tipps und Empfehlungen. Es wird empfohlen, den kompletten Anwendungszyklus zunächst auf einer kleinen Fläche durchzuführen, sodass das Endergebnis überprüft werden kann, da METEORE 10 und SABULADOR SOFT aus Naturprodukten und Spezialharzen bestehen, die je nach Anwendungsverfahren ganz anders reagieren können. Jede Anwendung wird also ein ganz persönliches Aussehen annehmen. Die Farben können im Vergleich zum Katalog, aber auch zwischen den einzelnen Partien um 15 bis 20% abweichen. Wenn sich die Partien unterreinander unterscheiden, die Arbeit in einer Ecke fertigstellen und das gesamte restliche sowie neue Produkt vor dem weiteren Auftragen in einem großen Behälter vermischen.

GR Είναι ένα φυσικό, με βάση το νερό, επίχρισμα για εσωτερικούς χώρους, ιδανικό για την αναπαραγωγή του εφέ «μαρμάρου». Το METEORE 10 ταιριάζει απόλυτα σε όλα τα είδη δωματίων δίνοντας μια ιδιαίτερη νότα κομψότητας με ένα μοναδικό οπτικό αντίκτυπο. Επίσης, είναι ιδανικό για τους λάτρεις του μοντέρνου αστικού και ζωντανού στυλ.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ: Για να αποκτήσετε τα χρώματα που παρουσιάζονται στον κατάλογο, θα πρέπει να χρωματίσει το SABULADOR SOFT με την κατάλληλη ποσότητα του χρωστικού «COLORI».

ΕΦΑΡΜΟΓΗ: Εφέ Μαρμάρου: Εφαρμόστε το METEORE 10 σε ολόκληρο τον τοίχο με την ανοξείδωτη σπάτουλα VALPAINT PV 44. Στη συνέχεια και ενώ το προϊόν είναι ακόμη υγρό με την χρήση του πινέλου PV 105 δημιουργήστε λοξά ακανόνιστα, κυματιστά αυλάκια από πάνω προς τα κάτω και αντίστροφα. Μετά από 30 - 40 λεπτά στους 20°C, ψεκάστε με νερό τον τοίχο με τον ψεκαστήρα νερό PV 106 και πάλι σε λωρίδες. Αυτό θα καταστήσει ευκολότερη την εξομάλυνση (πάτημα της επιφάνειας) του METEORE 10 με την ανοξείδωτη σπάτουλα PV 44. Μετά από 24 ώρες στους 20°C, διακοσμήστε με ένα συμπαγές σφουγγάρι, χρησιμοποιώντας το SABULADOR SOFT. Οι δύο πρώτες στρώσεις θα πρέπει να καλύπτουν πλήρως την επιφάνεια, περιμένοντας 4 ώρες στους 20°C μεταξύ κάθε στρώσης. Η επόμενη στρώση του SABULADOR SOFT θα πρέπει να εφαρμοστεί, για άλλη μια φορά καλύπτοντας όλη την επιφάνεια, αλλά στη συνέχεια θα πρέπει να αφαιρεθεί χρησιμοποιώντας το σφουγγάρι αφού έχει ξεπλυθεί και στραγγιστεί σε νερό. Το χρώμα πρέπει να αφαιρείται με το υγρό/στεγνό σφουγγάρι για να δημιουργήσετε τις αποχρώσεις και χρωματικές ανταύγειες του εφέ μαρμάρου στα λεία τμήματα της επιφάνειας. Ομοίως, το εφέ μαρμάρου δημιουργείται με το να αφήνεται διαφορετικές αποχρώσεις του χρώματος στις εγκοπές φλέβες της επιφάνειας. Εάν και μια τέταρτη στρώση χρώματος πρόκειται να εφαρμοστεί, δηλαδή ένα τρίτο χρώμα SABULADOR SOFT, θα πρέπει να εφαρμοστεί σε όλες τις εγκοπές φλέβες, ή νύρω τους, δημιουργώντας επίσης ανταύγειες χρησιμοποιώντας το σφουγγάρι, αφού όμως πρώτα έχει ξεπλυθεί και στραγγιστεί καλά σε νερό.
ΣΗΜ.: Πριν προχωρήσετε, προτείνεται να παρακολουθήσετε το εκπαιδευτικό βίντεο του προϊόντος.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ - ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ:
Το METEORE 10 και το SABULADOR SOFT είναι ελαφρώς ανθεκτικά στο πλύσιμο. Για να γίνει η επιφάνεια ακόμα πιο ανθεκτική στο νερό, εφαρμόστε την διαφανή προστασία FINISH V 18 Matt (με ρολό, πινέλο ή πιστόλι βαφής) αφού το έχετε αφήσει να στεγνώσει για 24 ώρες στους 20°C. Εφαρμόστε μία ή δύο στρώσεις FINISH V 18 Matt ανάλογα με το βαθμό της αντίστασης στο νερό που επιθυμείτε να αποκτήσετε. Αφήστε την πρώτη στρώση να στεγνώσει για 4 ώρες στους 20°C πριν την εφαρμογή της δεύτερης.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ: Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι σταθερή και απομακρύνετε τυχόν ακαθαρσίες. Αφαιρέστε παλαιές βαφές που δεν έχουν καλή πρόσφυση ή είναι αποσαθρωμένες και πλύνετε καλά την επιφάνεια. Στην συνέχεια, στοκάρετε, όπου χρειάζεται, για να έχετε ένα ομοιόμορφο υπόστρωμα. Μετά το στέγνωμα, τρίψτε με γυαλόχαρτο και εφαρμόστε ένα κατάλληλο αστάρι προετοιμασίας. Κατόπιν, προχωρήστε στην εφαρμογή του PRIMER 1200 είτε με Ρολό μοχέρ ή με Πινέλο ή με πιστόλι βαφής. Μετά από 6 ώρες στους 20°C, εφαρμόστε το METEORE 10 και ολοκληρώστε με το SABULADOR SOFT.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ: Αραίωση: Αραιώστε το PRIMER 1200 με 15 - 20% με νερό. Το METEORE 10 και το FINISH V 18 Matt είναι έτοιμα προς χρήση. Το SABULADOR SOFT πρέπει να αραιωθεί 20 - 30% με νερό. **Απόδοση:** PRIMER 1200, περίπου 1 λίτρο ανά 8 - 10 m^2 για μια στρώση, (εξαρτάται από την απορροφητικότητα της επιφάνειας). METEORE 10, περίπου 1 λίτρο για 1 - 1,5 m^2 για μια στρώση, (εξαρτάται από την απορροφητικότητα της επιφάνειας). Το FINISH V 18 Matt, περίπου 1 λίτρο ανά 12 - 15 m^2 για μια στρώση. **Συσκευασία:** m^2 1200 είναι διαθέσιμο σε δοχείο του 1 - 2,5 - 5 και 12 λίτρων. Το METEORE 10 είναι διαθέσιμο σε δοχείο του 1 - 4 και 12 δοχεία λίτρων. Το SABULADOR SOFT σε δοχείο 1 - 2,5 και 5 λίτρων. Το FINISH V 18 Matt σε δοχείο του 1 λίτρου. Τα χρωστικά COLORI σε δοχείο 80 και 480 ml. **Θερμοκρασία εφαρμογής:** από +10°C και +30°C. **Στέγνωμα:** σκληραίνει εντελώς (πλήρη μηχανική ικανότητα) μετά από 28 ημέρες, ανάλογα με τη θερμοκρασία. **Αντοχή:** μόλις το προϊόν σκληρύνει τελείως, αναπτύσσεται ένα διαντέον φιλμ το οποίο προσφέρει καλή αντοχή σε χτυπήματα και φυσιολογική τριβή. **Καθαρισμός του εξοπλισμού εφαρμογής:** με σαπούνι και νερό. **Αποθήκευση:** βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία είναι ερμητικά κλειστή, ακόμη και μετά τη χρήση να αποθηκεύεται σε θερμοκρασία μεταξύ +10°C και +30°C.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: Αποφύγετε την άμεση επαφή με το δέρμα. Προστατέψτε τα μάτια και το πρόσωπο. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε αμέσως και επιμελώς με νερό και συμβουλευτείτε ένα γιατρό. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να πλένεται σε αποχετεύσεις οικιακής χρήσεως κλπ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ προς τον ΧΡΗΣΤΗ:
ΣΗΜ.: Οι παρεχόμενες πληροφορίες, που προκύπτουν από την εμπειρία μας, είναι ακριβείς και αξιότιστες. Ωστόσο, μη όντας οι συνθήκες χρήσης υπό τον δικό μας έλεγχο, αποποιούμαστε κάθε ευθύνης για τις παρεχόμενες συμβουλές και υποδείξεις. Συστήνεται να εκτελέσετε τον πλήρη κύκλο εφαρμογής σε μια μικρή επιφάνεια για να διαπιστώσετε το επιτυχές αποτέλεσμα. Κατόπιν, συνεχίστε με τη διακόσμηση, ελέγχοντας συνεχώς τα παραγόμενα διακοσμητικά αποτελέσματα, επειδή το METEORE 10 και το SABULADOR SOFT αποτελούνται από φυσικά συστατικά και ειδικές ρητίνες που αντιδρούν ανάλογα με τον τρόπο εφαρμογής. Συνεπώς κάθε εργασία αποκτά τη δική της εξατομίκευση. Οι αποχρώσεις μπορεί να διαφέρουν, σε σχέση με τον κατάλογο, από 10% έως 20%, καθώς και μεταξύ μιας παρτίδας και της άλλης. Στην περίπτωση που οι παρτίδες είναι διαφορετικές, και έχετε υλικό από δύο παρτίδες, ολοκληρώστε την εργασία έχοντας πρώτα αναμίξει το υπόλειπόμενο υλικό και το νέο σε ένα μεγάλο δοχείο πριν συνεχίσετε με την εφαρμογή.

R METEORE 10 Marmorizzato – это текстурное покрытие на водной основе с особым эффектом «мраморности» для любых интерьеров, создающее нотку эксклюзивной изысканности и торжественности. Отлично подходит как для любителей современного стиля, так и тем, кому нравится старина.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Для получения указанных в каталоге расцветок необходимо окрасить SABULADOR SOFT соответствующим количеством красителя COLORI. В качестве альтернативы можно выполнить колеровку с помощью колеровочной системы VALCLONE.

ПОРЯДОК НАНЕСЕНИЯ:
Мраморный эффект: нанести METEORE 10 на всю стену с помощью шпателя из нержавеющей стали PV 44. Затем, пока поверхность еще влажная, с помощью щетки PV 105 сверху вниз и снизу вверх создать наискосок, по диагонали рельефный рисунок как бы волнами, неровными прожилками. Подождать 30 - 40 минут при температуре 20°C, после чего с помощью распылителя PV 106 распылить по поверхности стены воду, также полосами. Это облегчит разравнивание METEORE 10 с помощью шпателя из нержавеющей стали PV 44. Через 24 часа при температуре 20°C плотной губкой обработать поверхность двумя слоями финишного покрытия SABULADOR SOFT с интервалом между слоями в 4 часа при температуре 20°C.
Каждый следующий слой SABULADOR SOFT нужно наносить, распределяя его по всей поверхности, а затем как бы смыть его смоченной в воде и хорошо выжатой губкой.
Смывая этот слой, следует менять силу давления губки для создания неоднородности оттенков на более гладких участках стены. В темных прожилках можно оставить различное количество материала, чтобы подчеркнуть эффект настоящего мрамора.
При нанесении на стену четвертого слоя отделки (то есть третьего слоя краски SABULADOR SOFT), материал наносится только на все прожилки или на прилегающие к ним участки, а затем растушевывается смоченной в воде и хорошо выжатой губкой.
Примечание: перед использованием внимательно посмотрите обучающие видеоролики!

ЗАЩИТНОЕ ПОКРЫТИЕ: Отделочные покрытия METEORE 10 и SABULADOR SOFT допускают щадящее мытье. Чтобы сделать поверхность еще более водостойкой, через 24 часа при температуре 20 С необходимо использовать защитный лак FINISH V 18 Lucido (с блестящим эффектом) или FINISH V 18 Opaco (с матовым эффектом), который наносится валиком, кистью или из краскопульта. Наносить FINISH V 18 в один или два слоя в зависимости от желаемой степени водостойкости и устойчивости к мытью. Между первым и вторым слоем необходимо подождать около 4 часов при температуре 20 С.

ПОДГОТОВКА ОСНОВАНИЯ: Убедиться, что основание прочное и чистое. Удалить все вкрапления и загрязнения, а также остатки старой, крошащейся или отслаивающейся краски. Промыть поверхность соответствующим моющим средством. После нанесения штукатурки там, где это необходимо, дать стене высохнуть и затем нанести слой подходящего фиксатора. Затем перейти к нанесению фетровым (войлочным) валиком, кистью или из краскопульта грунтовки PRIMER 1200. Через 6 часов при температуре 20 С перейти к нанесению METEORE 10 и закончить с помощью SABULADOR SOFT.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ: Разведение: PRIMER 1200 разводится водой на 15 - 20%; METEORE 10 и FINISH V 18 Lucido (с блестящим эффектом) и FINISH V 18 Opaco (с матовым эффектом) готовы к применению без разведения; SABULADOR SOFT разводится водой на 20 - 30%. **Расход:** PRIMER 1200 - около 1 л на 8 - 10 $м^2$ при нанесении в один слой; точный расход зависит от впитывающей способности основания. METEORE 10 - около 1 л на 1 - 1,5 $м^2$ при нанесении в один слой на гладкое основание. SABULADOR SOFT - около 1 л на 14 - 16 $м^2$. FINISH V 18 Lucido (с блестящим эффектом) и FINISH V 18 Opaco (с матовым эффектом) - около 1 л на 12 – 15$м^2$ на один слой. **Упаковка:** PRIMER 1200 - упаковки по 1, 2,5, 5 и 12 л. METEORE 10 - упаковки по 1, 4 и 12 л. SABULADOR SOFT - упаковки по 1, 2,5 и 5 л. FINISH V 18 Lucido (с блестящим эффектом) и FINISH V 18 Opaco (с матовым эффектом) - упаковки по 1 л. COLORI - упаковки по 80 и 480 мл. **Температура:** использовать материалы при температуре от +10°C до +30°C. **Высыхание:** полностью отвердевает через 28 дней, но все зависит от температуры окружающей среды. **Устойчивость:** после полного затвердевания образуется воздухопроницаемая пленка с хорошей устойчивостью к ударам и к обычному истиранию. **Чистка инструментов:** с помощью воды и мыла. **Условия хранения:** в плотно закрытой банке (в том числе после использования) при температуре от +10°C до +30°C.

ОСОБЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ
Избегать контакта с кожей, защищать глаза и лицо. В случае попадания на кожу или в глаза немедленно промыть большим количеством воды и незамедлительно обратиться к врачу. Не мыть инструменты в водоемах, сливах и т.д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ:
Внимание! Приведенные выше сведения являются точными и полными, исходя из опыта компании-производителя. Тем не менее, так как производитель не может контролировать условия применения, он не несет ответственности за адекватность предоставленных рекомендаций и инструкций в конкретной ситуации. Рекомендуется выполнить полный цикл нанесения на небольшом участке стены, чтобы заранее проверить результат, особенно степень адгезии, устойчивости и окончательный внешний вид. После этого можно приступить к отделке, непрерывно контролируя результаты работы, так как материалы METEORE 10 и SABULADOR SOFT состоят из натуральных компонентов и специальных смол, которые могут проявлять себя по-разному в зависимости от способа нанесения, поэтому внешний вид отделки получается каждый раз уникальным. Оттенки могут отличаться от образцов в каталоге на 15 - 20%. Возможны различия цвета между материалом разных партий (замесов). При покупке отделочных материалов разных партий необходимо закончить отделку до угла (конца) стены, после чего смешать в большой емкости оставшийся материал с материалом из новой партии и продолжить нанесение.

HR-BIH SER-CG

METEORE 10 je prirodni materijal na vodenoj osnovi za interijere, posebno osmisljen za dobijanje izgleda efekta mramora. METEORE 10 je pogodan za sve ambijente, dajući poseban dodir elegancije te istovremeno pruzajuci dekoriranim prostorima veliki vizualni ucinak. Idealan za ljubitelje modernog stila, ali i "Antičkog" efekta.

KARAKTERISTIKE:

Da bi se dobili tonovi iz kataloga potrebno je tonirati SABULADOR DOFT s odgovarajucom kolicinom tonera COLORI'. Alternativno, moze se tonirati po Sistemu VALCLONE.

NANOSENJE:

Effeto Mramora: METEORE 10 se treba nanijeti Gletericom Inox PV 43 na cijelu površinu, dok je proizvod jos uvijek vlazan obraditi ga sa četkom PV 105 stvarajući nepravilne i valovite žile radeći odozgo prema dole i obrnuto. Nakon 30 - 40 minuta pri temperaturi 20°C sa prskalicom PV 106 raspršiti vodu po zidu radeći u trakama.Ovaj postupak omugućuje da se METEORE 10 jednostavno zagladi sa gletericom PV 44.

Nakon 24 h pri 20°C nastaviti dekoriranje površine sa čvrstom spužvom koristeći završni sloj SABULADOR SOFT koju treba nanijeti do potpune pokrivnosti u prve dvije ruke,čekajući 4 sata između svakog sloja.Slijedeće sloj SABULADOR SOFT treba nanijeti na način tako da prekrije čitava površina proizvodom a potom da se sa dobro iscjedjenom spužvom lagano brišu pojedini dijelovi.Boju treba brisati sporadicno sa manje i više pritiska kako bi se dobili preljevi po vlastitom ukusu na glatkim dijelovima zida,dok u udubinama se može ostaviti manje ili više boje kako bi se istakao Mramorni efekt.

U slučaju četvrtog nanosa boje tj. upotrebe treće nijanse SABULADOR SOFT boju treba nanijeti u sve udubine ili samo na neke dijelove, preljevajući i radeći sa iscijeđenom spužvom.

N.B: Prije nanosenja pazljivo pogledati video prezentaciju nanosenja.

ZAŠTITA:

METEORE 10 i SABULADOR SOFT su lagano perljivi materijali. Da bi se dobila povrsina jos otpornija na vodu, nakon 24 h pri 20°C ,potrebno je koristiti transparentnu zaštitu FINISH V 18 SJAJNI ili MAT koja se nanosi valjkom, cetkom ili spricom. FINISH V 18 treba nanijeti jednu ili dvije ruke, ovisno o perivosti i otpornosti koja se zeli dobiti. Izmedju prve i druge ruke treba sacekati oko 4 sata pri temperaturi od 20°C.

PRIPREMA POVRSINE:

Uvjerite se da je povrsina potpuno cvrsta I bez necistoca. Ukloniti stare otpadajuce slojeve boje, te oprati povrsinu adekvatnim sapunom. Nakon toga pregletovati povrsinu gdje je to potrebno, a nakon susenja i brusenja nanijeti odgovarajuci ucvrscivac. Potom nastaviti sa nanosenjem PRIMERA 1200 vunenim valjkom, cetkom ili spricanjem. Nakon 6 sati pri temperaturi 20°C, nastaviti sa ciklusom nanosenja METEORE 10 i SABULADOR SOFT.

TEHNICKI PODACI:

Razrjedjivanje: PRIMER 1200 treba razrijediti 15 - 20% s vodom; METEORE 10 i FINISH V 18 SJAJNI ili MAT su spremni za upotrebu; SABULADOR SOFT treba razrijediti 20 - 30% s vodom.

Utrosak: PRIMER 1200 LT. 1; cca 8 - 10 m^2 za jednu ruku u zavisnosti od upijanja povrsine; METEORE 10 LT. 1 za cca.1 - 1,5 m^2 u jednoj ruci za glatke površine;SABULADOR SOFT LT. 1 za cca.14 - 16 m^2 ; FINISH V 18 SJAJNI ili MAT LT.1 za cca 12 - 15 m^2 u jednoj ruci.

Pakiranje: PRIMER 1200 je dostupan u LT. 1 - 2,5 – 5 - 12; METEORE 10 je dostupan u LT. 1 - 4 - 12; SABULADOR SOFT je dostupan u LT. 1 - 2,5 - 5; FINISH V 18 SJAJNI ili MAT u pakovanju LT. 1; COLORI' u pakovanjima od ML. 80 i ML. 480.

Temperatura nanošenja: veca od + 10°C i niža od 30°C.

Susenje: potpuno otvrdnjava nakon 28 dana, ovisno o temperaturi okoline.

Otpornost: kada potpuno otvrdne dobija se jedan prozracni film dobre otpornosti na udarce i normalno habanje.

Ciscenje alata: sapunom i vodom.

Skladistenje: u dobro zatvorenim kanticama, cak i nakon uporabe, na temperaturi iznad +10°C, i manjoj od +30°C.

NORME SIGURNOSTI:

Izbjegavati direktan kontakt sa kozom, zastiti oci i lice, a u slucaju kontakta sa bojom odmah isprati te dijelove tijela sa puno vode i konsultirati lijecnika. Alat ne treba prati na nacin da prljava voda ide u kanalizaciju.

OBAVIJESTI ZA KORISNIKE:

Gore date informacije su tocne i savjesne. Ipak, buduci da uvijeti izvodjenja nisu pod nasom kontrolom neprihvacamo nikakvu odgovornost za date savjete i prijedloge. Savjetuje se da se napravi kompletan ciklus nanosenja na nekom manjem zidu kako bi se vidio zeljeni efekt i nakon toga nastaviti sa dekorisanjem zida konstantno kontrolirajuci dobijene efekte, buduci da se METEORE 10 i SABULADOR SOFT su sastavljeni od prirodnih materijala i specijalnih smola koje reaguju na nacin nanosenja. Svaki posao donosi razlicite i osobne zavrsne izglede. Tonovi mogu varirati u odnosu na katalog 15-20% od jedne do druge serije.U slučaju da su serije različite treba završiti posao u jednom uglu te potom materijal koji je ostao i novi materijal dobro promješati u dobroj posudi prije nego što se završi sa nanošenjem.

J

内装用の水性ナチュラル上塗りペイント。メテオレ10はどのようなタイプの空間にも大理石調を再現することが可能です。独特の上品さは残しつつも、映画のセットのような統一感あるダイナミックなインパクトを与えます。モダンかつヴィンテージなスタイルを求める方にぴったりです。

特性：

カタログにある色味を出すには、サブラドールソフトにコロリと呼ばれる顔料を指示通り本製品に加える必要があります。また、ヴァルクロン調色機システムを使って調色することもできます。

塗布方法：マルモリザート

メテオレ10を壁全体にステンレスコテPV44を使って塗布してください。次にまだ濡れた状態でハケPV105を使って不規則な筋や波模様を斜め方向や縦方向に塗布面につけていきます。気温20°Cで30分から40分後、スプレーを使って水を吹きかけてください。これでステンレスコテPV44を用いて滑らかにする作業がより簡単になります。気温20°Cで24時間後、サブラドールソフトを硬いスポンジを使い、塗布面を覆うようにまず2度塗布します。1度目と2度目の塗布の間は気温20°Cで4時間空けてください。

3度目の塗布工程は、サブラドールソフトを基材に塗布した後、水で洗ってよく絞ったスポンジでそれを取り除くという作業になります。滑らかな部分は、手の圧力を強めたり弱めたりしながら色味を取り去っていき、好みのニュアンスに仕上げてください。また溝をつけた部分は大理石調をより際立たせるために色味を残すのが良いでしょう。4度目の塗布つまりサブラドールソフトの3色目では、塗布は溝全体におこなってください。そして溝の外側部分は水で洗ってよく絞ったスポンジでニュアンスを出すように仕上げてください。

注意：ペイントの塗布前に、チュートリアルビデオをご覧ください。

コーティング： メテオレ10とCサブラドールソフトには若干の耐水性があります。さらに耐水性を高めたい場合は、気温20度で24時間後、透明コーティング剤のフィニッシュV18ツヤあり、あるいはツヤなしをローラー、ハケ、もしくはスプレーで塗布してください。フィニッシュV18は、ご希望の耐水性や耐久性に合わせて1度もしくは2度塗布してください。1度目と2度目の塗布間隔は気温20°Cにて約4時間です。

基材の準備について：

塗装面がしっかりしていて、不純物が取り除かれているか確認してください。以前の塗料が浮いていたり、粉状になっていたりしている場合は、それらを取り除き、適切な石鹸で洗ってください。必要な部分にスタッコを塗り、乾いた後に定着剤を塗ってください。その後プライマー1200をウールローラー、ハケもしくはスプレーで塗布してください。気温20°Cで6時間乾燥させた後、メテオレ10とサブラドールソフトの塗布をおこなってください。

テクニカルデータ：

希釈：プライマー1200は15- 20%の水で希釈してください。 メテオレ10とフィニッシュV18ツヤあり、ツヤなしはそのままご使用いただけます。サブラドールソフトは20 - 30%の水で希釈してください。

塗装範囲：プライマー1200 1リットルあたり8 - 10㎡ （一度塗り。基材の吸収度によります） メテオレ10 1リットルあたり1 - 1.5㎡ （一度塗りで平滑な基板の場合） サブラドールソフト 1リットルあたり14 - 16㎡ （全体を覆うように二度塗り） フィニッシュV18ツヤありおよびツヤなし 1リットルあたり12 - 15㎡ （一度塗り）

容量： プライマー1200： 1、2.5、5、12リットル入り メテオレ10： 1、4、12リットル入り サブラドールソフト： 1、2.5、5リットル入り フィニッシュV18ツヤありおよびツヤなし： 1リットル入り コロリは80ml、480ml入り

塗布時の適正外気温度：10°C以上30°C以下。

乾燥時間：通常の環境状態で、28日後に完全に固まります。耐久性：ペイントがしっかり固まった後は、透明の膜が形成され、衝撃や通常の劣化に優れた耐久性を発揮します。

施工道具の洗浄：水と石鹸でおこなってください。

保管方法：使用後でも、しっかり閉めた状態で気温10°Cから30°Cの間で保管してください。

安全にお使いいただくために：

皮膚に塗料がつかないようにしてください。目と顔を守ること。もし皮膚や目に塗料がついた場合はすぐにたっぷりの水で洗い流し、医師の診断を受けること。塗布道具を洗浄した水は排水溝等に流さないでください。

作業者への注意：

注意： 当社の経験的知見により得られたこれらの情報に誤りはありません。しかしながら、使用条件が当社の管理外となることから、ここに提供されるアドバイスと提案について、当社は一切の責任を負いません。塗膜の付着具合、耐久性および仕上がりを確認するため、目立たない部分で全塗り工程を試してください。メテオレ10とサブラドールソフトは塗布方法によって反応が変わる特殊な樹脂と自然原料を使用しているため、塗布作業ごとに二つと存在しない独自の質感を生み出すことでしょう。そのため、塗布作業中も装飾効果を頻繁にチェックしながら作業を進めてください。ロット毎など、色調はカタログに比べて15%から20%の誤差がでる可能性があります。ロットが異なる場合は目立たない部分で一旦作業を中断し、残っている塗料と新しい塗料を大きな容器で混ぜ、塗布を再開してください。

T

Mermer görünümü oluşturmak üzere özellikle formüle edilmiş, iç mekan kaplamalarına yönelik doğal, su bazlı dokulu kaplama. METEORE 10, tüm oda türlerine uygun olup benzersiz bir görsel etkiyle zariflik hissi verir. Ayrıca modern ancak "birlikte yaşama" görünümünü sevenler için de idealdir.

ÖZELLİKLERİ:

Katalogda gösterilen renkleri elde etmek için SABULADOR SOFT'u ilgili miktarda COLORI' renklendirme macunu ile renklendirmelisiniz. Alternatif olarak VALCLONE dağıtım sistemini kullanın.

UYGULAMA:

Mermer Görünümü: METEORE 10'u duvarın tamamına PV 44 paslanmaz malayla uygulayın. Sonra, ürün hâlâ ıslak durumdayken, yukarıdan aşağıya ve aşağıdan yukarıya düzensiz, dalgalı oyuklar oluşturmak için yüzeye PV 105 fırça sürün.

20°C'de 30 - 40 dakika sonra PV 106 püskürtücüsünü kullanarak yine şeritler halinde olacak şekilde duvara su püskürtün. Bu PV 44 paslanmaz malayla METEORE 10'un pürüzsüzleştirilmesini daha da kolaylaştıracaktır.

20°C'de 24 saat sonra SABULADOR SOFT boyayı kullanarak yekpare süngerle süsleyin. İlk iki kat tamamen kaplamalı ve iki kaplama arasında 20°C'de 4 saat bırakılmalı.

Sonraki SABULADOR SOFT katı tekrar yüzeyin tamamına uygulanmalı, ancak ardından suda durulanmış ve iyice sıkılmış süngerle silinmeli.

Yüzeyin en pürüzsüz kısımlarında oluşturmak istediğiniz nüans farkı için bir ya da daha fazla kez sürülerek renk çıkartılmalı. Aynı şekilde mermer görünüm girintili kanallarda rengin farklı tonlarını bırakarak oluşturulur.

Dördüncü bir kat uygulanması gerekiyorsa, diğer bir ifadeyle SABULADOR SOFT'un üçüncü rengi, bu kat tüm girintili kanallara ya da bunların etrafına uygulanmalı, suda durulanmış ve iyice sıkılmış süngerle nüanslar oluşturulmalı.

Not: Devam etmeden önce lütfen video öğreticiyi seyredin.

KORUYUCU MADDE:

METEORE 10 ve SABULADOR SOFT yıkanmaya karşı az miktarda dirençlidir. Yüzeyi suya karşı daha da dirençli kılmak için, 20°C'de 24 saat kurumaya bıraktıktan sonra FINISH V 18 Matt koruyucu şeffaf astar uygulayın (silindir, fırça veya sprey). Elde etmek istediğiniz su direncine bağlı olarak FINISH V 18 Gloss ya da Matt'ı bir veya iki kat uygulayın. İkinci katı uygulamadan önce birinci katı 20°C'de 4 saat kurumaya bırakın.

YÜZEY HAZIRLIĞI:

Yüzeyin dengeli olduğundan emin olun ve yüzeyi yabancı maddelerden arındırın. Eski pulsu veya ufalanan boyaları giderin ve uygun bir sabunla yıkayın. Ardından yüzeyin gerekli yerlerini sıvayın ve sıva kuruduktan sonra bir fiksatif uygulayın. Keçe silindir, fırça veya spreyle PRIMER 1200 uygulayın. 20°C'de 6 saatin ardından METEORE 10'i uygulayın ve SABULADOR SOFT ile boyayın.

TEKNİK VERİLER:

Seyreltme: PRIMER 1200 %15 - 20 oranında suyla seyreltilmeli; METEORE 10 AND FINISH V 18 Gloss ve Matt kullanıma hazır; SABULADOR SOFT %20 - 30 oranında suyla seyreltilmeli. **Boyadığı alan:** PRIMER 1200, beher 8 - 10 m^2 için yaklaşık 1 lt, tek kat (yüzeyin emilimine bağlı olarak); METEORE 10, beher 1 - 1,5 m^2 için yaklaşık 1 lt, pürüzsüz yüzeye tek kat; SABULADOR SOFT, kaplamak için beher 14 - 16 m^2 için yaklaşık 1 lt; Finish V 18 Gloss ve Matt, beher 12 - 15 m^2 için 1 lt, tek kat. **Ambalaj miktarları:** PRIMER 1200 1, 2,5, 5 ve 12 litrelik tenekelerde mevcuttur; METEORE 10 1, 4 ve 12 litrelik tenekelerde, SABULADOR SOFT 1, 2,5 ve 5 litrelik tenekelerde, FINISH V 18 Gloss ve Matt 1 litrelik tenekelerde; COLORI' 80 ve 480 ml ambalajlarda sağlanır. **Uygulama sıcaklığı:** +10°C ila +30°C. **Kuruma:** Sıcaklığa bağlı olarak 28 günün ardından tamamen sertleşir.

Mukavemet: ürün tamamen sertleştiğinde, darbe ve normal aşınmalara karşı dayanıklılık sağlayan ve nefes alabilen bir tabaka oluşur. **Ekipman temizliği:** Su ve sabun. **Depolama:** Kullanım sonrasında dahi kapağın sıkıca kapalı olduğundan emin olun ve +10°C ila +30°C sıcaklıkta saklayın.

ÖZEL GÜVENLİK TALİMATLARI:

Cilt ile doğrudan temasından kaçının. Gözlerinizi ve yüzünüzü koruyun. Temas halinde suyla derhal iyice durulayın ve bir doktora danışın. Ekipman; akarsu, su yolu gibi yerlerde yıkanmamalıdır.

KULLANIM TAVSİYESİ:

Not: Yukarıdaki bilgiler deneyimlerimize göre doğrudur. Ancak kullanım koşulları bizim kontrolümüzde olmadığından, bu bilgilerin herhangi bir sonucundan sorumlu değiliz. Özellikle tutunma, dayanıklılık ve son etki olmak üzere sonuçları kontrol etmek için tüm uygulama döngüsünü küçük bir alanda denemenizi öneririz. Ardından, METEORE 10 ve SABULADOR SOFT uygulama yönetime göre farklı reaksiyon gösteren doğal malzemeler ve özel reçinelerden oluşup her bir uygulamayı benzersiz kıldığı için, sonuçları kontrol ederek yüzeyi dekore edin. Renkler, katalogdakinden %15 ila %20 oranda farklılık gösterebilir ve ürün partileri arasında da farklı sonuçlar çıkabilir. İki farklı ürün partisiyle çalıştığınızı fark ederseniz bir köşede çalışmayı tamamlayın, ardından devam etmeden önce geniş bir kapta kalan ürünü yeni bir partiyle karıştırın.

عربي

مادة طلاء طبيعي بالماء للطلاء الداخلي، مصمم لإعادة لنسخ التأثير الرخامي. ميتيور 10 (METEORE 10) يتناسب جيداً مع جميع الأماكن، مع منحها تلك اللمسة من الأناقة الحصرية وإعطاء المساحات المزينة مظهراً من التأثير البصري الكبير. مثالي لمحبي النمط الحديث ولكن أيضاً لمحبي التأثير "القديم".

المواصفات:

من أجل الحصول على ألوان الكتالوج يلزم تلوين سابولادور سوفت (SABULADOR SOFT) بالكمية المتعلقة به من عجينة التلوين، والتي تحمل اسم كولوري ('COLORI). وكبديل عن ذلك يمكن التلوين بنظام ماكينة الألوان فالكلوني (VALCLONE).

التطبيق:

التأثير الرخامي: استخدم ميتيور 10 (METEORE 10) على كل الحائط، باستخدام سكينة المحارة المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ PV 44 و، بعد ذلك، والمنتج لا يزال مبللاً، قم بالحفر على الحائط بالفرشاة PV 105، بخلق تعريجات غير منتظمة وبشكل متموج في اتجاه مائل، من الأعلى باتجاه الأسفل أو بالعكس.

بعد مرور 30 – 40 دقيقة على درجة 20 مئوية، باستخدام ماكينة الرش PV 106، قم برش الماء برذاذ على الحائط، دائماً على شكل أحزمة. سيسمح هذا بجعل ميتيور 10 (METEORE 10) أملس بشكلٍ أسهل مع سكينة المحارة المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ PV 44.

بعد مرور 24 ساعة على 20 مئوية قم بالتزيين باستخدام قطعة إسفنج متماسكة، بواسطة استخدام الدهان النهائي سابولادور سوفت (SABULADOR SOFT) والذي يجب استخدامه كتغطية في المرتين الأوليين، مع الانتظار 4 ساعات على 20 مئوية بعد كل مرور.

يجب إجراء الاستخدام التالي لمادة سابولادور سوفت (SABULADOR SOFT) عن طريق فرد المنتج دائماً على الحائط بأكمله، ثم قم بنزعه بواسطة قطعة إسفنج مغسولة بالماء ومعصورة جيداً.

يتم نزع اللون بواسطة الضغط قليلاً أو كثيراً من أجل خلق تدريجات على ذوقك الخاص في الجزء الأملس من الحائط، بينما في الأجزاء المحفورة يمكن ترك اللون قليلاً أو كثيراً من أجل إظهار التأثير الرخامي.

في حالة إجراء مرور رابع، أي اللون الثالث من سابولادور سوفت ((SABULADOR SOFT، فإن هذا اللون يجب استخدامه في كل الأجزاء المحفورة، أو في أجزاءٍ محدودة منها، مع عمل تدريجات بواسطة قطعة إسفنج مغسولة بالماء ومعصورة جيداً.

ملاحظة: قبل الاستخدام شاهد الفيديو بعناية الفيديو التعليمي.

طبقة الحماية:

ميتيور 10 (METEORE 10) وسابولادور سوفت (SABULADOR SOFT) قابلان للغسيل بشكلٍ خفيف. ومن أجل جعل السطح أكثر مقاومةً للماء، يلزم استخدام، بعد 24 ساعة على حرارة 20° مئوية، طبقة الحماية الشفافة فينيش في 18 (FINISH V 18) اللامعة أو المطفأة والتي يتم فردها بواسطة البكرة أو بالفرشاة أو بالرش. يجب استخدام فينيش في 18 (FINISH V 18) على مرة واحدة أو مرتين بناءً على قابلية الغسيل والمقاومة المطلوب الحصول عليها. انتظر ما بين تطبيق الوجه الأول والوجه الثاني 4 ساعات تقريباً في ظل درجة حرارة 20 مئوية.

تحضير الحائط:

تأكد من أن الحائط صلب جيداً مع إزالة أية شوائب. قم بإزالة الدهانات القديمة إن لم تكن راسية جيداً أو متهالكة وقم بالغسل بصابون مناسب. بعد ذلك قم بإجراء المعجون، حيثما لزم الأمر، وبعد جفافه استخدم مثبتًا مناسبًا. قم لاحقاً باستخدام مادة بريمر 1200 (PRIMER 1200) الذي يجب فرده بواسطة بكرة من الصوف أو بالفرشاة أو بالرش. بعد 6 ساعات على 20 درجة، قم باستخدام ميتيور 10 (METEORE 10) وسابولادور سوفت (SABULADOR SOFT).

معلومات فنية:

التخفيف: يجب أن يخفف بريمر 1200 (PRIMER 1200) بنسبة 15 – 20% بالماء؛ ميتيور 10 (METEORE 10) وفينيش في 18 (FINISH V 18) اللامع والمطفأ يكونان جاهزين للاستخدام؛ يجب أن يخفف سابولادور سوفت (SABULADOR SOFT) بنسبة 20 – 30% بالماء.

الإنتاج: بريمر 1200 حوالي 1 لترًا لكل 8 – 10 متر مربع مرة واحدة حسب امتصاص السطح؛ ميتيور 10 (METEORE 10) حوالي 1 لترًا لكل 1 - 1,5 متر مربع مرة واحدة على سطح أملس؛ سابولادور سوفت (SABULADOR SOFT) حوالي 1 لترًا لكل 14 - 16 مترًا مربعًا يستخدم مرتين للتغطية؛ فينيش في 18 (FINISH V 18) اللامع والمطفأ حوالي 1 لترًا لكل 12 - 15 مترًا مربعًا لكل مرة.

العبوات: بريمر 1200 (PRIMER 1200) متوفر في علب بسعة 1 - 2,5 - 5 - 12 لترًا؛ ميتيور 10 (METEORE 10) يتم توريده في عبوات 1 - 4 - 12 لترًا؛ سابولادور سوفت (SABULADOR SOFT). متوفر في عبوات 1 – 2.5 – 5 لترًا؛ فينيش في 18 (FINISH V 18) اللامع والمطفأ متوفر في عبوة 1 لترًا؛ مادة كولوري (COLORI) متوفرة في 80 ملليلتر و 480 ملليلتر.

حرارة الاستخدام: أعلى من +10 مئوية وأقل من 30 مئوية.

التجفيف: يتصلب تماماً بعد مرور 28 يوماً بناءً على حرارة المكان.

المقاومة: بعد أن يتصلب بشكل كامل، يتم الحصول على طبقة تسمح بالارتشاح وذات مقاومة جيدة للصدمات والاحتكاك العادي.

نظافة المعدات: بالماء والصابون.

الحفظ: في علب مغلقة جيداً، حتى بعد الاستخدام، على درجة حرارة لا تقل عن +10 مئوية ولا تزيد عن +30 مئوية.

القواعد الخاصة بالسلامة:

يجب عدم ملامسة المنتج للجلد، كما يجب حماية العينين والوجه؛ وفي حالة الملامسة يجب الغسيل بالماء الوافر واستشارة الطبيب. لا يجب غسل المعدات في مجرى الماء ومجاري الصرف، إلخ.

تحذيرات للمستخدم:

ملاحظة: تستند المعلومات الواردة إلى خبراتنا، وبالتالي فهي دقيقة ومنضبطة. ومع ذلك، وبما أن ظروف العمل ليست تحت مراقبتنا، فإننا لا نتحمل أي مسئولية بخصوص النصائح والإرشادات المقدمة. يُنصح بتنفيذ دورة الاستخدام بأكملها على مساحة صغيرة من السطح من أجل التحقق من النجاح الكامل لها وعلى الأخص الثبات والمقاومة والمظهر النهائي لها. استمر بعد ذلك بالتزيين، مع الفحص المستمر للتأثيرات الديكورية التي يتم الحصول عليها، حيث إن ميتيور 10 (METEORE 10) و سابولادور سوفت (SABULADOR SOFT) مكونان من منتجات طبيعية وراتنجات خاصة تتفاعل وفقاً لطرق الاستخدام. وبالتالي فإن كل عمل سيكتسب الشكل الخاص به. يمكن أن تختلف الألوان، بالنسبة للكتالوج، من 15% إلى 20%، وكذلك من دفعة إنتاج إلى أخرى. في حالة اختلاف دفعات الإنتاج، قم بإنهاء العمل في زاوية، ثم اخلط الكمية المتبقية وتلك الجديدة في وعاء كبير قبل الاستمرار في الاستخدام.

中文

METEORE 10 是一种有纹理的天然水性室内涂料，专门为打造大理石效果而配制。它适合各类客房，散发着一种有独特视觉冲击效果的优雅，是钟爱现代"宜居"风格的人士的理想之选。

特性：

若要达到目录中所示的颜色效果，必须使用相应数量的 COLORI' 色浆对 SABULADOR SOFT 进行着色。或者使用 VALCLONE 分配系统。

涂覆：

大理石效果：采用 PV 44 不锈钢抹泥刀将 METEORE 10 涂覆在整面墙上。紧接着，在本产品变干前，使用 PV 105 刷子刷涂表面，从顶部到底部打造不规则的倾斜起伏凹槽，从底部到顶部也是如此。

在 20° C 的温度条件下静置 30 – 40 分钟后，给墙面喷水，然后，使用 PV 106 再次按条状喷涂。这样更容易使用 PV 44 不锈钢抹泥刀平滑涂覆 METEORE 10。

在 20° C 的温度条件下静置 24 小时后，采用压缩海绵和 SABULADOR SOFT 面漆涂饰。前两层涂层应当完全覆盖，涂完一层后需在 20° C 的温度条件下静置 4 小时。

随后，应再次涂覆第三层 SABULADOR SOFT，覆盖整个表面，之后，用水冲洗海绵并充分挤压，用海绵清除第三层。

应通过刷一次或多次来清除颜色，在表面最光滑的部分打造出您喜欢的细微差别。同样，在凹槽纹理处保留不同色度，即可打造出大理石效果。

如果要涂覆第四层，即 SABULADOR SOFT 的第三种颜色，应当在所有凹槽纹理内部或周围涂覆，然后用水冲洗海绵并充分挤压，用海绵打造细微差别。

注意：开始涂覆前，请先观看视频教程。

防护剂：

METEORE 10 和 SABULADOR SOFT 轻微耐洗。要使表面更加防水，可在 20° C 的温度条件下干燥 24 小时后涂覆 FINISH V 18 Matt 透明防护涂层（滚涂、刷涂或喷涂）。根据需要达到的耐水程度，涂覆一层或两层 FINISH V 18 Gloss 或 Matt。让第一层涂层在 20° C 的温度条件下干燥 4 个小时，然后再涂覆第二层。

表面处理：

确保表面平稳并去除任何杂质。清除任何原有的起皮或破坏的涂料，并使用合适的肥皂进行清洗。必要时在表面抹石膏并在石膏干燥后涂覆固色剂。使用毛毡滚筒刷涂或喷涂 PRIMER 1200。在 20° C 的温度条件下静置 6 个小时后，涂覆 METEORE 10 并使用 SABULADOR SOFT 进行修整。

技术数据：

稀释：必须用水将 PRIMER 1200 稀释 15 – 20%；METEORE 10 和 FINISH V 18 Gloss 与 Matt 可直接使用；SABULADOR SOFT 必须用水稀释 20 – 30%。

覆盖范围：PRIMER 1200，每 8 – 10 平方米大约 1 升，一层涂层（具体取决于表面的吸收性）；METEORE 10，每 1 – 1.5 平方米大约 1 升，光滑表面上一层涂层；SABULADOR SOFT，每 14 – 16 平方米大约 1 升可覆盖；Finish V 18 Gloss 与 Matt，每 12 – 15 平方米大约 1 升，一层涂层。

包装数量：PRIMER 1200 的包装分别为容量 1、2.5、5 和 12 升的罐子；METEORE 10 的包装分别为容量 1、4 和 12 升的罐子；SABULADOR SOFT 的包装分别为容量 1、2.5 和 5 升的罐子；FINISH V 18 Gloss 与 Matt 的包装为容量 1 升的罐子；COLORI' 采用 80 毫升和 480 毫升容量的包装。

涂覆温度：介于 +10° C 与 +30° C 之间。

干燥：静置 28 天后会完全硬化，具体取决于温度。

抗击能力：产品完全硬化后，可以形成一层透气保护薄膜，使表面能较好地承受敲击和正常磨损。

设备清洁：用肥皂和水。

保存：每次使用后，务必盖紧涂料罐，并且存放在温度介于 +10° C 到 +30° C 之间的环境中。

特殊安全指南：

避免直接接触皮肤。保护好眼睛和脸部。如不慎接触，应立即用清水彻底冲洗并就医。不得在河道、下水道中清洁设备。

使用忠告：

注意：根据我们的经验，上述信息准确无误。但是，由于我们无法控制使用条件，因此我们对使用此信息造成的任何后果概不负责。我们建议对某个小区域进行完整的涂覆周期测试，以检查相应的结果，尤其是粘着情况、强度和最终效果。然后对表面进行涂饰，并检查结果。由于 METEORE 10 和 SABULADOR SOFT 采用天然成分和专用树脂制成，涂覆方法不同，它们之间的反应亦不相同，因此每种涂覆都具有独特性。产品颜色可能会与目录中的颜色相差 15% – 20%，各批次之间也会存在颜色差异的情况。如果您发现所使用的产品属于两个不同的批次，则请在角落完成工作后，将剩余的产品与较大容器中的新批次产品混合，然后继续。

VALPAINT S.p.A.
Via dell'Industria, 80 - 60020 POLVERIGI (AN) ITALY
Tel. +39 071 906383 (r.a.) - Fax +39 071 906384
www.valpaint.it - E-mail: info@valpaint.it
AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001:2015 ED ISO 14001:2015

VALPAINT EXPORT S.A.
Zone Industrielle Zaghouan 1100 ZAGHOUAN - TUNISIE
Tel. +216 71 940 134 / +216 72 681 051 Fax +216 71 940 138 / +216 72 681 071
E-mail: info@valpaint.tn

2° Stabilimento
43 Rue Des Entrepreneurs 2035 CHARGUIA 2 - TUNISIE
Tel. +216 71 940134 / +216 71 940136 Fax +216 71 940138
E-mail: info@valpaint.tn

VALPAINT DESIGN D.O.O.
Dobrinjska do 27 71000 SARAJEVO - BOSNIA E HERZEGOVINA
Tel. +387 33 626134 Fax +387 33 761115
E-mail: valpaint@bih.net.ba

Altro Punto Vendita:
V Proleterske Brigade, 255 81000 PODGORICA - MONTENEGRO
Tel./Fax +382 20 656938
E-mail: info@valpaint-design.com

Altro Punto Vendita:
Medvedgradska, 5 10000 ZAGREB - CROATIA
Tel./Fax. +385 1 379 4918
E-mail: info@valpaint-design.hr

VALPAINT ESPANA S.L.
C/Padre Arregui, 2 09007 BURGOS - ESPAÑA
Tel. +34 93 6382645 Fax +34 93 6382735
E-mail: info@valpaint.es

0220

VALPAINT®

VOC LOW

K09025 - K09028
FORMALDEIDE FREE

IPA
APEO
FORMALDEIDE
AMMONIACA
FREE

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR
A+
A+ A B C

VALPAINT®

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C127663

VIDEO

MARMORIZZATO

METEORE 10